CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia episcopal de Santa María de Tarrasa (Tarrasa , Barcelona)
MUNICIPIO: Tarrasa (Terrassa)
PROVINCIA: Barcelona
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 467; CatRom XVIII, p. 267
N. INV: Iglesia episcopal de Santa María de Tarrasa (Tarrasa , Barcelona)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Lápida
TIPO: Mármol blanco

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 20 x 21
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 4
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(crismo) / ob(iit) · Petr(us) de Toudel / miles XI k(a)l(endas) octo/bris ano M CC XL VIII

Lectura dada por D. Sevillano López
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:
En la lectura dada por Montserrat Peregrina i Pedrola CatRom XVIII, p. 267, se indica que la primera línea es una cruz y omite la interpiunción claramente visible de la segunda línea: (crux) / ob(iit) Petr(us)

de Toudel / miles XI k(a)l(endas) octo/bris ano M CC XL VIII.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.:
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: 20 x 21, se encuentra a 4,20 metros de altura. Letra gótica libraria, conserva las líneas de pautado.

Se emplea en la segunda línea como signo de abreviación un 9 al final de la palabra para indicar la terminación latina US. También en la segunda línea aparecen: en DE, E minuta inscrita en la D; en TOUDEL, E minuta inscrita en D.

En PETRUS hay nexo TR.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Siglo XIII, 21 de septiembre de 1248.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia episcopal de Santa María de Tarrasa (Tarrasa , Barcelona), donde todavía se conserva.
OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se trata de una inscripción de uno de los propietarios del castillo de Toudell, la dependencia de este castillo con el de Tarrasa y la iglesia de San Miguel de Toudell con el priorato de Santa María, explican porque Pedro de Toudell fue recordado en esta lápida. Montserrat Peregrina i Pedrola CatRom XVIII, p. 267

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 467; CatRom XVIII, p. 267
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

CatRom xviii, p. 267.2